**ABFALLDEKLARATION**

**für gefährliche Abfälle**

*(Waste Declaration* for Hazardous Waste)

|  |  |
| --- | --- |
| **Angaben des Kunden** *(Customer Information)* |  |
|  |  |
| Firma *(Company)* |  |
| Straße, Nr. *(Street, No.)* |  |
| PLZ, Ort *(ZIP-Code, City)* |  |
| Ansprechpartner *(Contact Person)* |  |
| Telefon *(Phone)* |  |
| E-Mail *(E-Mail)* |  |
| Personen GLN *(Personal GLN)* |  |
| Standort GLN *(Site GLN)* |  |
| Kennnummer Notifizierung *(Number Notification)* |  |
|  |  |
|  |  |
| **Angaben des Erzeugers** *(Producer Information)* |  |
|  |  |
| Firma *(Company)* |  |
| Straße, Nr. *(Street, No.)* |  |
| PLZ, Ort *(ZIP-Code, City)* |  |
| Ansprechpartner *(Contact Person)* |  |
| Telefon *(Phone)* |  |
| E-Mail *(E-Mail)* |  |
| Personen GLN *(Personal GLN)* |  |
| Standort GLN *(Site GLN)* |  |
|  |  |
|  |  |
| **Abfallbeschreibung** *(Waste Description)* |  |
|  |  |
| Abfallbezeichnung *Waste Name* |  |
| Abfallschlüsselnummer*Waste Code* |  |
| Maximale Anliefermenge/Monat (t)*Maximum Delivery Quantity/Month (t)* |  |
| Abfallmenge/Jahr (t)*Waste Quantity/Year (t)* |  |
| Fahrzeugtyp für die Anlieferung*Vehicle Type for Delivery* |  |
| Wurde der Abfall vorbehandelt (Ja/Nein)*Was the waste pretreated (Yes/No)* |  |
| Max. Kantenlänge bzw. Stückigkeit oder Korngröße (mm)*Max. Edge Length, Piece Size of Grain Size (mm)* |  |
| Geruch*Odor* |  |
| Farbe*Colour* |  |
| Konsistenz*Consistency* |  |
|  |  |

**Abfallanalyse – Eigenschaften** *(Waste Analysis – Properties)*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Bezeichnung***(Discription)* | **Richtwert1***(Reference Value1)* | **Angaben***(Provided Data)* |
|  |  |
| Heizwert*(Calorific Value)* | 7-13 MJ/kg  | MJ/kg |
| Wassergehalt*(Water Content)* | 15-40 % m/m | % m/m |
| Lösemittelgehalt*(Solvent Content)* | < 10 % m/m | % m/m |
| Aschegehalt*(Ash Content)* | 15-35 % m/m | % m/m |

**Abfallanalyse – Schadstoffgehalte** *(Waste Analysis – Contaminant Contents)*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Bezeichnung***(Description)* | **Richtwert****[[1]](#footnote-1)***(Reference Value1)* | **Angaben***(Provided Data)* |
|  |  |
| Chlor *(Chlorine)* – Cl  | < 10 g/kg  | g/kg |
| Fluor *(Florine)* – F | < 0,5 g/kg  | g/kg |
| Jod *(Iodine)* – I  | < 1,0 g/kg | g/kg |
| Brom *(Bromine*) – Br  | < 1,0 g/kg  | g/kg |
| Schwefel *(Sulfur)* – S  | < 5 g/kg  | g/kg |
| Antimon *(Antimony)* – Sb  | < 1,0 g/kg  | g/kg |
| Arsen *(Arsenic)* – As  | < 0,1 g/kg  | g/kg |
| Blei *(Lead)* - Pb  | < 2,0 g/kg  | g/kg |
| Cadmium *(Cadmium)* – Cd | < 0,04 g/kg  | g/kg |
| Chrom *(Chromium)* – Cr | < 1,0 g/kg  | g/kg |
| Kobalt *(Cobalt)* – Co  | < 0,1 g/kg | g/kg |
| Kupfer *(Copper)* – Cu  | < 2,0 g/kg | g/kg |
| Nickel *(Nickel)* – Ni  | < 0,4 g/kg  | g/kg |
| Quecksilber *(Mercury)* – Hg  | < 0,002 g/kg  | g/kg |
| Zink *(Zinc)* – Zn | < 4,0 g/kg  | g/kg |

**HP-Kriterien** *(HP criteria)***:**

Abfälle und/oder Abfallmischungen dürfen nur die nachfolgend aufgelisteten gefahrenrelevante Eigenschaften aufweisen, sofern diese *ausschließlich* durch die folgenden, hier explizit angeführten Gefahrenklassen, Gefahrenkategorien und Gefahrenhinweise begründet sind:

*(Waste and/or waste mixtures may only exhibit the hazardous properties listed below, provided these are exclusively due to the explicitly stated hazard classes, categories, and hazard statements:)*

[ ]  HP3 (entzündbar) [ ]  ausschließlich aufgrund von H228 Kategorie 2.

 *(HP3 – flammable) (exclusively due to H228 Category 2)*

[ ]  HP4 (reizend) [ ]  ausschließlich aufgrund von H314 | H315 | H318 | H319.

 *(HP4 – irritant) (exclusively due to H314 | H315 | H318 | H319)*

[ ]  HP5 (spez. Zielorgantoxizität) [ ]  ausschließlich aufgrund von H304 | H371 | H373.

 *(HP5 – specific toxicity) (exclusively due to H304 | H371 | H373)*

[ ]  *HP6 (akut toxisch)* [ ]  *ausschließlich aufgrund von H301 | H302 | H311 | H312 | H332.*

 *(HP6 – acute toxicity) (exclusively due to H301 | H302 | H311 | H312 | H332)*

[ ]  HP7 (krebserzeugend) [ ]  ausschließlich aufgrund von H350 | H351.

 *(HP – carcinogenic) (exclusively due to H350 | H351)*

[ ]  HP8 (ätzend) [ ]  ausschließlich aufgrund von H314.

 *(HP8 – corrosive) (exclusively due to H314)*

[ ]  HP10 (fortpflanzungsgefährdend) [ ]  ausschließlich aufgrund von H360 | H361.

 *(HP10 – toxic for reproduction) (exclusively due to H360 | H361)*

[ ]  HP11 (erbgutverändernd) [ ]  ausschließlich aufgrund von H340 | H341.

 *(HP11 – mutagenic) (exclusively due to H340 | H341)*

[ ]  HP13 (sensibilisierend) [ ]  ausschließlich aufgrund von H317 | H334.

 *(HP13 – sensitising) (exclusively due to H317 | H334)*

[ ]  HP14 (ökotoxisch) [ ]  ausschließlich aufgrund von H400 | H410 | H411 | H412 | H413 | H420[[2]](#footnote-2).

 *(HP14 ecotoxic) (exclusively due to H400 | H410 | H411 | H412 | H413 | H4202)*

[ ]  HP15

 *(HP15)* [ ]  ausschließlich aufgrund der Überschreitung der

Gesamtgehalte an Schadstoffen, der Eluat Grenzwerte und/oder der Grenzwerte für persistente organische Schadstoffe (POP) des Anhangs 3 Punkt 15 des BGBl. II Nr. 409/2020 (Abfallverzeichnisverordnung 2020) idgF[[3]](#footnote-3).

*(exclusively due to exceeding total contaminant contents, leachate limits and/or limits for persistent organic pollutants (POPs) per Annex 3, Point 15 of BGBl. II No. 409/2020 – Waste Catalogue Ordinance 2020 – as amended3.)*

Anmerkung: HP-Kriterien gemäß Anhang 3 des BGBl. II Nr. 409/2020 (Abfallverzeichnisverordnung 2020) idgF sowie Gefahrenklassen, Gefahrenkategorien, Gefahrenhinweise gemäß Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (CLP-Verordnung) idgF und/oder zugehörige Erläuterungen.

*Note: HP criteria according to Annex 3 of Federal Law Gazette II No. 409/2020 (Waste Catalogue Ordinance 2020) as amended, as well as hazard classes, hazard categories, and hazard statements according to Regulation (EC) No. 1272/2008 (CLP Regulation) as amended and/or related explanations.*

**Zur Kenntnisnahme** *(Acknowledgements)***:**

|  |
| --- |
|[ ]  Wir nehmen zur Kenntnis, dass es bei Analysenwerten außerhalb der Richtwerte einer gesonderten Vereinbarung mit der EVN Wärmekraftwerke GmbH bedarf.*(We acknowledge that analysis values outside the reference values require a separate agreement with EVN Wärmekraftwerke GmbH)* |
|[ ]  Wir bestätigen, dass die Abfalleigenschaften und Schadstoffgehalte repräsentativ für unseren Abfall sind und in Anlehnung an eine anerkannte Norm (z.B. ISO 21645) ermittelt wurden.*(We confirm that the waste properties and contaminant contents are representative of our waste and were determined in accordance with a recognized standard, e.g., ISO 21645)* |
|[ ]  Wir bestätigen, dass uns die Annahmekriterien der MVA Dürnrohr (laut obigem Informationsblatt) bekannt sind und wir die Konsequenzen von Abweichungen akzeptieren.*(We confirm that we are aware of the acceptance criteria of MVA Dürnrohr – as per the above information sheet – and accept the consequences of deviations)* |

|  |
| --- |
|[ ]  Wir nehmen zur Kenntnis, dass gefährliche Abfälle in der MVA Dürnrohr laut Bescheid nur dann verwertet werden dürfen, wenn der Gehalt an halogenierten organischen Stoffen (berechnet als Chloride) maximal 1 Gewichts-% beträgt und bestätigen, dass die angelieferten Abfälle dieses Kriterium erfüllen.*(We acknowledge that hazardous waste may only be processed at MVA Dürnrohr if the content of halogenated organic substances – calculated as chlorides – does not exceed 1% by weight, and confirm that the delivered waste meets this criterion)* |
|[ ]  Wir nehmen zur Kenntnis, das gefährliche Abfälle mit der Schlüsselnummer 55507 in der MVA Dürnrohr laut Bescheid nur dann verwertet werden dürfen, wenn der Flüssigkeitsanteil maximal 40% (=Wassergehalt) sowie der Lösemittelanteil maximal 10% beträgt. *G*ebinde dürfen nur restentleert angeliefert werden. Gebinde über 5 Liter Nennvolumen, sowie Big Bags und Spraydosen sind nicht erlaubt.*(We acknowledge that hazardous waste with waste code number 55507 may only be processed at MVA Dürnrohr if the liquid content, i.e. the water content, is max. 40% and the solvent content is max. 10%. Containers must be delivered emptied. Containers over 5 liters nominal volume, as well as big bags and spray cans, are not permitted)* |

|  |
| --- |
| **Anhang (Analysen, Fotos, …) –** *Attachments (Analyses, Photos, …)* |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

|  |
| --- |
|  |
| **Ort** *(Location)* |  | **Datum***(Date)* |  | **Stempel/Unterschrift** *(Stamp & Signature)* |

1. Bezogen auf die Gesamtmasse *(based on total mass)* [↑](#footnote-ref-1)
2. Ausschließlich FCKW/HFCKW geschäumte Kunststoffe (mit Ausnahme von PVC) sind zulässig. *(Only CFC/HCFC-foamed plastics (excluding PVC) are permitted)* [↑](#footnote-ref-2)
3. PFAS-Abfälle werden nicht angenommen. Bei geringfügigem Gehalt bzw. Kontamination mit PFAS oberhalb des Grenzwertes ist eine Absprache und gesonderte Vereinbarung mit der EVN Wärmekraftwerke GmbH notwendig. *(PFAS waste is not accepted. In cases of minor content or contamination with PFAS above the limit value, coordination and a separate agreement with EVN Wärmekraftwerke GmbH are required)* [↑](#footnote-ref-3)